

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

17. April 2001
Nr. 7u-31738-51

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Lemann (Lehmann), Gerd Erich Reinhard</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1927, Berlin</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Berlin-Lichtenberg, Normannenstr. 14</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Arbeiter</i>
wann inhaftiert:	<i>am 17.09.1951</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 30.01.1952 durch das Militärtribunal des Truppenteils 48240</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gem. Art. 58-6 Teil 1 StGB der RSFSR zur Höchststrafe - Tod durch Erschießen mit Einziehung des bei der Verhaftung beschlagnahmten Geldes. Auf Beschluß des Militärkollegiums des Obersten Gerichtshofes der UdSSR vom 31.05.1952 wurde die Todesstrafe in 25 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager umgewandelt.</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>11.10.1955</i>

Gemäß Artikel 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Gerd Erich Reinhard Lemann (Lehmann)* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der
Abteilung Rehabilitierung
ausländischer Staatsangehöriger:

[Siegel, Unterschrift]

A.W. Tschitschuga



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

« 12 » апреля 2001 г.
№ 7у-31738-51

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Леманн Герд-Эрих-Райнхард
Год и место рождения 1927 г.р., г.Берлин
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г.Берлин, Лихтенберг, Норманенштрассе, 14
Место работы и должность (род занятий) до ареста рабочий
Дата ареста 17 сентября 1951 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) 30 января 1952 г. военным трибуналом войсковой части 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.58-6, ч.1 УК РСФСР к высшей мере наказания - расстрелу, с конфискацией отобранных при аресте денег. Определением Военной коллегии Верховного Суда СССР от 31 мая 1952 г. расстрел заменен на 25 лет лишения свободы в ИТЛ.

Дата освобождения 11 октября 1955 г.
На основании ст.3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Леманн Герд-Эрих-Райнхард реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник
отдела реабилитации
иностранцев граждан



А.В.Чичуга